

Category 2 – History of Christianity

书名：《宗教裁判所—异端之锤》

作者：[英] 爱德华·伯曼

译者：何开松

出版社和出版年月：辽宁教育出版社 2001 年 7 月版

页数：281 页

字数：210 千字

印数：3000 册

内容提要：本书作者在“原序”中指出，在一般人的想像中，宗教裁判所与恐怖手段、深夜秘捕及酷刑折磨是同义词。本书旨在对宗教裁判所从其 13 世纪早期的起源到其至今仍流连徘徊的影响作一全面的阐述。本书所作的研究基本上以 19 世纪中叶以来出版的材料为基础，这难免包含着对过去研究成果的综合而不是对原始材料的研究。虽然使用的是二手材料，但本书尽可能参考此类材料中用到的第一手材料，而不是引用作者现成的结论。

宗教裁判所的历史有两个基本阶段：13 世纪针对异端运动而逐步建立起来的宗教裁判所，和 300 年后其戏剧性的昌盛—包括西班牙宗教裁判所的繁衍分支，反宗教改革及巫术审判。本书尽可能严格按时间顺序安排，与这两个阶段的通史结合使用。历史太过复杂，在对宗教裁判所的简单研究中给通史哪怕作出一个大纲都不可能。重要的个别例子如圣女贞德与伽利略，或历史事件如圣殿骑士团审判等等，因其在宗教裁判所史上的重要地位而予以专门阐述。

本书共分 14 章：第 1 章为起源；第 2 章为建立；第 3 章为手册与宗教法庭审判官；第 4 章为审讯与判决；第 5 章为中世纪意大利宗教裁判所；第 6 章为中世纪法国宗教裁判所；第 7 章为中世纪宗教裁判所的衰落；第 8 章为异端、法术与巫术；第 9 章为西班牙宗教裁判所的建立：1478；第 10 章为宗教改革与罗马宗教裁判所；第 11 章为巫术狂热与宗教裁判所；第 12 章为西班牙宗教裁判所的巅峰与衰落：1558-1834；第 13 章为 20 世纪的宗教裁判所和禁书目录；第 14 章为结论：宗教裁判所的后果与影响。

1. The Inquisition, Hammer of Heresy 宗教裁判所——異端之錘
2. Author: [英] Edward Burman
3. Translator: He Kaisong
4. Publisher and Date of Publication: Shenyang: Liaoning Jiaoyu Chubanshe, Jul 2001
5. Pages: 281
Words: 210000
No. of Prints: 3000

Summary:

The author pointed out in the Preface that, in the imagination of the common people, the Inquisition is synonymous with terrific measures, secret arrests at night, and tortures. This book is intended to give a comprehensive elucidation of the Inquisition from its origin in early Thirteenth Century to its influences till now. The researches of this book are based on the materials published since the mid-Nineteenth Century. This means a synthesis of past research results and not a study of original materials. Despite second hand sources are used, this book has tried its best to utilise the first hand materials as quoted inside the second hand sources, not just adopting the conclusions from different authors.

The history of the Inquisition is divided into two basic periods: (1) The Inquisition resulted from actions against heretic movements in the Thirteenth Century; (2) Its dramatic flourishing in the following three hundred years, including the branches from the Spanish Inquisition, as well as the Counter-Reformation and the Witch Hunt. This book has tried its best in following the chronological order and to combine with the ordinary history of these two periods. Since history is always complicated, it is not even possible to give a general survey in a simple study of the Inquisition. Important cases like Joan of Arc and Galileo Galilee, or historical events like the judgment of the Holy Templars are elucidated in particular, owing to their important status in the history of the Inquisition.

This book comprises 14 chapters. Chap 1 is about the Origin. Chap 2 is about the Establishment. Chap 3 is about the Handbook and the Judge of the Inquisition. Chap 4 is about Processes and Judgments. Chap 5 is about the Inquisition in Medieval Italy. Chap 6 is about the Inquisition in Medieval France. Chap 7 is about the Decline of the Medieval Inquisition. Chap 8 is about Heresies, Magic, and Wizardry. Chap 9 is about the Establishment of the Spanish Inquisition. Chap 10 is about the Reformation and the Roman Inquisition. Chap 11 is about Witch Fanaticism and the Inquisition. Chap 12 is about Climax and Decline of the Spanish Inquisition in 1558-1834. Chap 13 is about the Inquisition in the Twentieth Century and the Forbidden Books. Chap 14 is about the Conclusion: The Consequences and Influences of the Inquisition.